

Germany-Dachau: Engineering services

OJ S 216/2019 08/11/2019

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Dachau

Postal address: Konrad-Adenauer-Straße 2-6

Town: Dachau

NUTS code: DE217 Dachau

Postal code: 85221

Country: Germany

Contact person: RAe Dr. Schrems und Partner mbB

E-mail: vergabe@schrems-partner.de

Telephone: +49 94194583000

Fax: +49 94194583999

Internet address(es):Main address: <https://www.dachau.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Planungsleistungen Ingenieurbauwerke, Verkehrsanlagen, Technische Ausrüstung, Tragwerksplanung

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Planung neuer und Umplanung bestehender Verkehrsflächen auf dem Gesamtareal der ehemaligen MD-Papierfabrik in Dachau. Insbesondere höhenfreier Bahnübergang.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 000 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Planerleistungen Ingenieurbauwerke, Technische Ausrüstung und Verkehrsanlagen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71356400 Technical planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE217 Dachau

Main site or place of performance: Dachau

II.2.4. Description of the procurement

Vergabe von Planerleistungen für die Objektplanung von Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerken sowie Technische Ausrüstung (Pumpe für Trogbauwerk) auf dem Gesamtareal der ehemaligen MD-Papierfabrik in Dachau. Planungsziel ist die Planung neuer und Umplanung bestehender Verkehrsflächen, inkl. Verlegung eines Mischwasserkanals. Nach den Plänen der Stadt Dachau sollen folgende Punkte baulich umgesetzt werden:

- Neu-/Umbau von 1,6 km Stadtstraßen (~ 37 000 m²),
- Neu-/Umbau von 7 Knotenpunkten,
- Neubau einer dreiarmligen Grundwasserwanne als Straßenführung für Hauptstraßen mit einer Gesamtlänge von ca. 400 m (~ 10 000 m²) und Unterquerung einer Bahnlinie mit bauzeitlicher Behelfsumfahrung und Querung der Bahn mittels Behelfsbahnübergangs, sowie bauzeitliche Erreichbarkeit des Bahnsteigs,
- befahrbarer Deckel auf Teilen der Grundwasserwanne,
- Bahnbrücke mit ca. 34 m Stützweite über die Grundwasserwanne inkl. Anpassung der Bahnanlagen,
- Höherlegung eines Bachs mit einer maximalen Wasserführung von 5 m³/sec. um 2,5 m auf einer Länge von ca. 350 m inkl. Absturz und vorbehaltlich wasserrechtlicher Vorgaben mit Fischtreppe,
- Bachbrücke über Grundwasserwanne,
- Verlegung Mischwasserkanal (Bestand: Kreisprofil DN 800 + Eiprofil 1000/1500) auf einer Länge von ca. 330 m (geplant: Kasten profil 2500/1400),
- Radverkehrsanlagen mit Anschlüssen und Verknüpfungen zu den umliegenden Stadtteilen,
- attraktive fußläufige Verknüpfungen mit den umliegenden Stadtteilen, insbes. von Altstadt und B-Plan-Gebiet.

Die Planung für Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke und der Technischen Ausrüstung ist hier aufgrund der innerstädtischen Lage so verzahnt und komplex, dass die beiden Leistungsbilder an einen einzigen Auftragnehmer vergeben werden. Die Tragwerksplanung wird als gesondertes Los ausgeschrieben.

Der Planer ist zudem für die Erstellung der Unterlagen für das Planfeststellungsverfahren verantwortlich.

Auftraggeber für die auf die DB entfallenden Leistungen ist die DB Netze AG, Auftraggeber für die übrigen Leistungen ist die Stadt Dachau.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Herangehensweise an das Projekt / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Beurteilung der vorläufigen Planung / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Bauablauf und Terminalsicherheit / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Zusammenarbeit mit den einzelnen Fachbereichen / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Budgetüberwachung/Kostensicherheit / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Örtliche Verfügbarkeit / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Erfahrungen in der Bauüberwachung / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Vertrag / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Gesamteindruck / Weighting: 15
Price - Weighting: 25

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Stufenweise Beauftragung

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71327000 Load-bearing structure design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE217 Dachau
Main site or place of performance: Dachau

II.2.4. Description of the procurement

Vergabe der Tragwerksplanung für die Ingenieurbauwerke aus Los 1.
Auftraggeber für die auf die DB entfallenden Leistungen ist die DB Netze AG, Auftraggeber für die übrigen Leistungen ist die Stadt Dachau.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Herangehensweise an das Projekt / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Beurteilung der vorläufigen Planung / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Bauablauf und Terminalsicherheit / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Zusammenarbeit mit den einzelnen Fachbereichen / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Budgetüberwachung/Kostensicherheit / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Örtliche Verfügbarkeit / Weighting: 10
Quality criterion - Name: Erfahrungen in der Bauüberwachung / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Vertrag / Weighting: 5
Quality criterion - Name: Gesamteindruck / Weighting: 15
Price - Weighting: 25

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 055-126918](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Planerleistungen Ingenieurbauwerke, Technische Ausrüstung und Verkehrsanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro Grassl GmbH

Postal address: Machtlfinger Str. 5-7

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 731 156,84 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 2

Title:

Tragwerksplanung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro Grassl GmbH

Postal address: Machtlfinger Str. 5-7

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 972 098,83 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review**

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/11/2019